

Faltan documentos (p axinas,  
cadernos...)  
ISO 9878/1990

Ases Gallegos de Futbol

Una breve conversacion con José Silvosa, notable medio ala derecho del Racing Ferrolana

Hoy pasa por esta galeria de ases gallegos, uno de los mejores elementos del Racing del Ferrol.

Este excelente elemento es José Silvosa, medio ala del equipo departamental.

Su juego, a base de una gran resistencia y de una bravura sin par, es de gran rendimiento para su equipo, que tiene en el cuando conviene, un delantero más.

Es sin duda, un medio ala muy completo, reconociéndolo así toda la afición gallega.

Este joven jugador, de 22 años de edad, empezó su carrera futbolística en el Sporting, equipo de la serie C, pasando luego al Arenas (serie B) y más tarde al Racing, que es el equipo donde actualmente juega.

El primer partido que jugué con el Racing fué contra la Real Sociedad de San Sebastián—hoy Donostia—, que era uno de los mejores equipos españoles en aquella época.

¿Recuerda usted el equipo? —Sí, lo recuerdo perfectamente. Era este: Izaguirre; Anrillaga, Zaldúa; Amadeo, Marculeta, Trino; Bienzobas, Mariscal, Cholín, Kiriki y Yurrita.

¿...? —Me gusta tanto el juego alto como el raso, pero que sea rápido.

¿...? —Mis jugadores predilectos de Galicia son: Rivera, Polo, Isidro, Fariñas, Nolete, Manolín y Torres.

¿...? —De España: Zamora, Samitier, L. Regueiro, Gorostiza, Lafuente, Ciriaco y Quincoces.

¿Jugó usted siempre de medio ala?

—De medio ala juego ahora. Cuando quedamos campeones jugaba de interior izquierda.

¿En qué partido jugó usted mejor? —He quedado bien en bastantes, pero recuerdo uno contra el Celta, de Vigo que quedamos empatados a tres tantos.

¿Quiere decirme que equipo nacional haría usted? —Zamora, Ciriaco, Quincoces, Prats, Guzmán, Fariñas, Lafuente, Regueiro, Samitier, Hilario y Gorostiza.

¿Y una selección gallega? —Isidro, Manolín, Alejandro, Paredes, Rivera, Fariñas, Torres, Triano, Chacho, Polo y Baturro.

¿Cual es su jugada predilecta? —Después de haber cortado un avance de los delanteros corro y doy un pase largo al extremo para que éste pueda centrar a los compañeros.

¿Sus colores favoritos? —Los del Racing, mi actual equipo.

Y por último Silvosa nos dice que todo cuanto es se lo debe a la ciudad ferrolana y al Racing. No queremos abusar más y nos despedimos de este notable equipier racinguista deseándole grandes triunfos futbolísticos.

Emilio Conde GONZALEZ

EMPRESA RODRIGUEZ

ORENSE — OSERA

Con objeto de que los orensanos puedan admirar las bellezas del vetusto Monasterio de Osera esta empresa establece un servicio extraordinario los domingos, con salida de Orense a las ocho de la mañana y regreso por la tarde

Notas deportivas

La próxima jornada en Galicia

En Orense tendremos la visita del Eiríña que se llega al Loña a disputar los dos puntos al titular.

Quizás sea este uno de los partidos más equilibrados, dada la casi igualdad de fuerzas existentes entre ambos onces. Un partido muy competido en el que los contendientes pondrán todo su ardor de segundos: El Eiríña, para conservar su puntuación sobre el Burgas, y el Orensense, deseoso de obtener algún punto más que le abra la posibilidad de escapar de la cola.

Uno de los partidos más bonitos que si ellos quieren podemos admirar en el Loña.

Reune todo el interés suficiente para atraer la atención de los aficionados locales.

El próximo domingo, también, se repite el partido de la máxima rivalidad gallega, enfrentándose en Vigo el Celta y el Deportivo de la Coruña.

Aun cuando la situación de ambos está bien despejada, el partido no pierde el interés que siempre tuvieron los choques entre los dos eternos rivales.

Diffícil se presenta la jornada para el Burgas, que ha de desplazarse a Ferrol para contender con el Racing.

Los burguistas harán todo lo posible por aminorar una derrota segura.

SOCIEDAD GENERAL GALLEGA DE ELECTRICIDAD

En el sorteo verificado en las oficinas de la Sociedad en La Coruña ante el Notario de esta ciudad D. Cándido López Rúa, resultaron amortizados los Bonos siguientes:

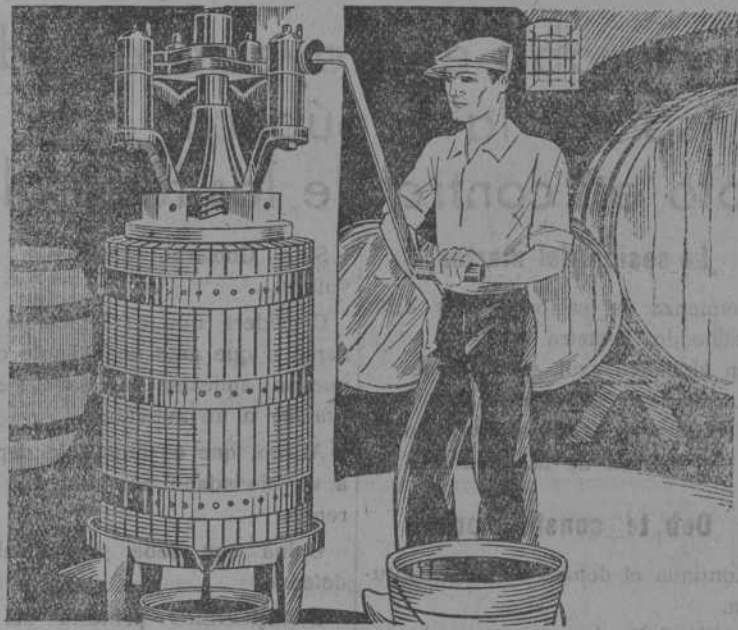
- 221-30; 701-17; 1001-10; 1121-30; 1451-60; 1821-30; 1911-20; 2051-60; 2251-60; 2381-90; 2971-80; 3 61-70; 3981-90; 4 01-10; 4111-20; 5081-90; 51 1-10; 5251-60; 6501-10; 6521-30; 6631 40; 6841 50; 6991 7000; 7271-80; 7601-10; 7761-70; 8871-80; 8991 9000 9411 20; 9951 60; 10621 30; 10931 40; 11151 60; 11931 40; 12071 80; 12441 50; 13641 5 ; 13891-900; 14271 80; 14691 700 14871 80; 15081-90; 157 1 60 15951-60; 16081-90; 16 91-100 16301-10; 16381-90; 16391-400; 17071-80; 17811-20; 18191-200; 18451 60; 18741 50; 18911 20; 19451 60; 20211 20; 20261 70; 20421 30; 20901 10; 21011 20; 21161 70; 21241 50; 22871 80; 23451-60; 24061-70; 24091-100; 24221-30; que se recogerán pagándolos a la par y con cupón 1.º de Enero de 1932 unido.

Esta operación podrá llevarse a cabo en las oficinas de la Sociedad en La Coruña, Ferrol, Santiago, Villagarcía o Vigo, o en las casas bancarias; Banco Pastor en La Coruña, Ferrol, Orense y Vigo Hijos de Olimpio Pérez en Santiago y Villagarcía Riestra y Compañía en Pontevedra; Sindicato de Banqueros de Barcelona; Soler y Torra Hermanos y Banca Marsans S. A. en Barcelona; Soler y Torra Hermanos y Banco Internacional de Industria y Comercio en Madrid.

La Coruña 15 de Octubre de 1931 El Vocal-Secretario, Demetrio Salorio

ALFONSO CARBALLO REY ABOGADO Vicente Pérez, 8 Orense

Loa V. GALICIA



PRENSAS Y ESTRUJADORAS PARA VINO FUNDICION

MANUEL MALINGRE LUDENA Manuel Malingre Lamas - Sucesor - Apartado 44 - ORENSE

Camisería "Carbajal"

PAZ, NUM. 27 - ORENSE Camisas a la medida. Unica casa casa que presenta el surtido más extenso y las últimas creaciones de la moda en camisería a precios reducidos TIRANTES - CALCETINES - MEDIAS - CUELLOS Y ARTICULOS DE PIEL

LA IDEAL

MERCERIA - NOVEDADES BISUTERIA Guantes, Corsés, Bolson, Camisas, Cuellos, Corbatas, Tirantes, Ligas, Perfumería, Artículos para labores, Carteras, Objetos para regalo TALLER DE PLISADOS Y PLEGADOS DE TODAS CLASES Limpieza de Trajes en seco francés Calle del Instituto, núm. 16

H. MACHETA

Lage 9, VIGO Su nuevo propietario D. Gumersindo B. Bargiela ha introducido importantes reformas y ofrece un excelente servicio. Si V. va a Vigo hospétese en H. MACHETA y saldrá satisfecho

Hotel Continental

ESPLENDIDO EDIFICIO GRAN CONFORT VIGO

Colegio Núñez de Couto

Funcionará este curso en esta capital. Para detalles, Santo Domingo, 17.

MODAS

CHIC PARISIEN DE MADRID CORTE Y CONFECCION PARA SENORAS

Carmen Novo

SE HACEN PATRONES A LA MEDIDA Paz y esquina a San Miguel Segundo piso ORENSE

FRANCISCO RIONEGRO Médico Orense Progreso

José María Suárez

CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA. CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS ALETAS Y FAROS CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES TAPICERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA SE PINTA POR EL SISTEMA DUCO

La Mujer y la Moda



Los figurines de mayor renombre, la última Moda de París. Vea la extensa colección que acaba de recibir para Otoño

Papelería "GALICIA" corresponsal directo de los más afamados Centros de la Moda

LOS VINOS FINOS DE LA RIOJA

De la firma A. y J. GOMEZ CRUZADO

Son de exquisito paladar y verdadera garantía

PIDALOS EN HOTELES Y RESTAURANTS

Inapetencia hoy significa Anemia mañana

No se abandone Vd. y tome Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Estimula el apetito; regenera el organismo y aleja todo peligro de agotamiento.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Grandes Almacenes de Ferrería

Manuel González y Comp. (S. L.)

Progreso, 61 - ORENSE - Teléfono 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL





# [ Líneas de Navegación ]

**Seguros de Incendios y Responsabilidad civil**

**“LA URBANA”**



DIRECCION: **JOSÉ MARTINEZ PEDRAYO**  
Progreso, 46, 3.º ORENSE.

**Seguros contra accidentes del trabajo y vida**

**Compañías francesas de navegación**  
**“Chargeus Réunis, & “Sud - Atlantique,”**  
**“Compagnie Generale Trasatlantique,”**  
**Consignatarios: ANTONIO CONDE, Hijos - Vigo**

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente, pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que ayuda a evitar, durante el tiempo, las graves enfermedades, que ocasiona el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de



**BALSAMO CELTA**



Pídase en todas las Farmacias y droguerías importantes.

**Gran Tintorería España**  
 Sucursal: Paz, 12 - ORENSE




LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff - Man» en Galicia y la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidro carburo. PLISADOS Y PLEGADOS.



**Gran Tintorería España**

**Norwich Unión Fire**  
 Compañía de Seguros INCENDIOS Fundada en 1797 ACCIDENTES

AGENCIAS Y DELEGACIONES EN TODO EL MUNDO  
 Delegación general en la provincia de Orense  
 Avenida del Progreso, 46



**“LLOYD NORTE ALEMAN,” BREMEN**

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

19 Junio	MADRID	Pesetas 593,70
5 Julio	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
27 Julio	WESER	Pesetas 593,70
5 Septiembre	SIERRA VENTANA	Pesetas 638,70
11 Septiembre	MADRID	Pesetas 593,70
26 Septiembre	SIERRA MORENA	Pesetas 638,70
3 Octubre	WERRA	Pesetas 593,70
16 Octubre	SIERRA CORDOBA	Pesetas 638,70
23 Octubre	WESER	Pesetas 593,70

NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria

Para más detalles informa el agente general para España,  
**LUIS GARCIA REBOREDO ISLA**  
 VIGO: García Olloqui, 2  
 VILLAGARCIA: Marina, 14

**Empresa Castromil**  
 ORENSE — SANTIAGO  
 Administración, Progreso,  
 «LA POPULAR»  
 HORAS DE SALIDA  
 8 mañana y 3 tarde

**Publicitas, S. A.**  
 ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD  
 Avenida Pi y Margall, 9 entlo. MADRID

Para HERIDAS QUEMADURAS, ÚLCERAS use V. el maravilloso CICATRIZANTE CAZMUX Farmacias y Droguerías

**Horario de trenes**

**TRENES ASCENDENTES**

EXPRESO n.º 702.—Salida de Vigo, a las 15,34.  
 Llegada a ORENSE, a las 18,40; a Monforte, a las 19,52.  
 CORREO n.º 710.—Salida de Vigo, a las 7,30.  
 Llegada a ORENSE, a las 11,10 a Monforte, a las 12,45.  
 MIXTO n.º 720.—Salida de Vigo, a las 16,55.  
 Llegada a ORENSE, a las 22,51; a Monforte, a las 1,13.  
 MERCANCIAS, n.º 734.—Salida de ORENSE, a las 16,27.  
 Llegada a Monforte, a las 19,10 (con viajeros de las tres clases entre Orense y Monforte).  
 MERCANCIAS n.º 736.—Salida de ORENSE, a las 14.  
 Llegada a Monforte, a las 17,01.  
 MERCANCIAS n.º 732.—Salida de Guillarey, a las 3.  
 Llegada a Orense, a las 8,21. (con solo viajeros de 3.ª entre Guillarey y Orense).

**TRENES DESCENDENTES**

EXPRESO n.º 701.—Salida de Monforte, a las 8,10.  
 Llegada a ORENSE, a las 9,10; a Vigo, a las 12,20.  
 CORREO.—Salida de Monforte, a las 13,32.  
 Llegada a ORENSE, a las 14,49 a Vigo a las 18,39.  
 MIXTO.—Salida de Monforte, a las 3,27.  
 Llegada a ORENSE, a las 5,15; a Vigo, a las 10,38.  
 MERCANCIAS n.º 731.—Salida de Monforte, a las 6,10.  
 Llegada a ORENSE, a las 8,50. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense).  
 MERCANCIAS n.º 733.—Salida de ORENSE, a las 7,54.  
 Llegada a Guillarey, a las 23,12. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Orense y Guillarey).  
 MERCANCIAS n.º 735.—Salida de Monforte, a las 20,35.  
 Llegada a ORENSE, a las 22,57. (con solo viajeros de 3.ª clase, entre Monforte y Orense).

**Empresa La Directa**  
 ORENSE — LUGO  
 Administración, Progreso,  
 «LA POPULAR»  
 HORAS DE SALIDA  
 6 mañana y 3 y cuarto tarde

**Empresa Suárez y Competencia**  
 BANDE — ENTRIMO  
 HORAS DE SALIDA  
 De Orense, 7 de la mañana, 11 y media y 3 de la tarde.  
 De Entrimo, a las 6 de la ma-

**Empresa Suárez**  
 HORAS DE SALIDA  
 De Orense, a las 7 de la mañana.  
 De Vigo, a las 8 de la tarde.  
 Llegada a Vigo, 11 mañana.  
 Llegada a Orense, 7 tarde.

Lea esta sección

**NELSON LINE**

PRÓXIMAS SALIDAS  
 Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Echadas de llegada a RIO DE LA PLATA

8 Septiembre	HIGHLAND MONARCH
22 Septiembre	HIGHLAND PRINCESS
6 Octubre	HIGHLAND CHIEFTAIN

admitiendo pasajeros de 1.ª, interMedia 3.ª clase  
 Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: 553,74  
 VIAJE DE REGRESO  
 Para BOULOGNE Y LONDRES  
 Consignatario en VIGO:  
**ANDRES FARIÑA, C. en M.**  
 Telegramas FARIÑAS EN C.—VIGO. Apartado, 59 —VIGO

**Agencia Escalera**  
 (FUNDADA EN 1860)  
 TRANSPORTES Y ADUANAS  
**VIGO**

**Agua de Colonia Alquezar**  
 Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanentemente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES  
**Perfumería ICART - Barcelona**

Tarjetas de defunción se admiten en esta Imprenta hasta las tres de la madrugada

Para organizar técnicamente sus CANPAÑAS DE PUBLICIDAD AGENCIA

**Roldós - Tiroleses**  
 S. A. — Alcalá, 38 MADRID

**Empresa Perille**  
 ORENSE — VERIN  
 LUIS ESPADA, 21  
 HORAS DE SALIDA  
 7—11,55 y 3 tarde

**Empresa Auto Industrial**  
 CARBALLINO  
 Administración, Progreso, 44 (Teléfono, 14)  
 HORAS DE SALIDA  
 Orense a Pontevedra a las 15  
 Orense a Carballino, a las 15,12  
 Orense a Rivadavia y Doadá a las 15.

**Los Receptores Philips**

SON MODELO DE PERFECCIÓN, AUDICIÓN CLARA Y POTENTE

PARA LA CIUDAD Y PARA EL CAMPO SON INSUSTITUIBLES

PIDA UNA PRUEBA AL CONCESIONARIO

Bazar Puga

ORENSE

# Ungüento Sandino

Sobre la expulsión de los Jesuitas

## ¿Serán delictivos los nombres?

Estos días, con motivo de la aprobación del artículo 24, se suscitan grandes discusiones, a las cuales no pretendo substraerme; pero discusiones que olvidan la rigurosidad académica. Ausente la fe religiosa, han de moverse lo más en la línea de una actividad artística. Suele siempre asomar la parte utilitaria, como si el hombre no tuviera que hermostrar el espíritu y si tan sólo atender al estómago.

Pues apesar de todo, aquellos que han encendido sus pasiones en la atención a detonantes discursos pleróticos de veneno, aun los más exaltados por la ira persecutoria e incendiaria, sucumben siempre ante el utilitario argumento con que se les razona. Se desnuda la verdad, se la suprimen todos los disfraces con que la cubrió la calumnia mitinesca y el modesto obrero, el panzudo emigrado vuelto a su «solera», acaban por comprender que la expulsión de los jesuitas es un solemne disparate.

Si son tan buenos organizadores—dicen—en la enseñanza, en la industria, en las actividades múltiples, la verdad es que España acomete decididamente sus problemas al revés. Nuestra nación carece de empresarios, de gentes de iniciativa y con la expulsión de los jesuitas la cultura decrecerá, las artes como las ciencias carecerán de cultivadores, y solo la tenue lámpara del Estado, con medios raquíticos, fabricará en nuestras Universidades abogados, médicos, farmacéuticos, facilitando recetas de suficiencia profesional escritas en papel especial, con alego-

rias al régimen imperante de la nación.

Porque el Estado no puede decir que España tiene resuelto decididamente el problema de la alta cultura. Sepase que, salvo raras excepciones, en las Universidades se emplean métodos sedentarios impelidos por el control de la Administración pública, y solo los jesuitas en Universidad de Deusto llenan las nuevas necesidades de los tiempos con la instauración de modernos estudios. La Universidad, como la Escuela única, son el uniformismo del Estado: primero el estudiante se nutre de conocimientos de un solo tipo, más tarde, cuando es profesor a su vez, los trasmite a los alumnos. Dicha inflexibilidad habrá de inyectar la concepción sectaria. Se cierra la razón a la especulación libre de las cuestiones filosóficas. Es la Dictadura más férrea aplicada a la educación.

El Estado hará sedimentar todos los prejuicios que representen atraso, y hará que las juventudes aprendan las cosas por método distinto a su frecuente modo de estudiar, haciéndolas reaccionarias a extrañas influencias. Si hoy cerramos nuestros ojos a las novedades en la ciencia que nos ofrece el extranjero, por pereza o inercia, después habremos de ponerles riguroso impuesto aduanero. La Aduana de la cultura será inexpugnable.

Claro que en otra ocasión hablamos de la necesidad de hacer labor española en la cultura, y el contradictor ignorante de lo que ahora decimos se encontrará satisfecho, mas hemos de recor-

dar que una cosa son las mercancías libreas del extranjero, de las que solemos aprender de ellas los nombres más envesados, sin captar las propias ideas, y otra el conocimiento que de ellas hayamos de obtener.

La expulsión de la Compañía de Jesús la creo atentatoria a los intereses de la nación, además del absurdo de crear castas de ciudadanos según las creencias que profesan. Así como de la mujer esclava no ha de nacer el hijo esclavo, tampoco un ciuda-

dano por practicar un culto que regule una Regla cuyos Estatutos la ley no hace incompatible, no ha de ser de condición inferior a los demás. Se castiga al nombre. Los individuos que se titulan jesuitas, dentro de la nación española, delinquen solo por llevar el nombre de jesuitas. Es decir, que aceptando esta nueva invención jurídica debemos tener cuidado con los nombres o apodosos que usamos..., porque a lo mejor son delictivos.

Ricardo Sindin DOEL

### FERRETERIA PERILLE

Paz Nóvoa, 6  
(Edificio Hotel Miño)  
Cerrajería para  
Obras - Herramientas  
para todos los  
oficios  
Material Sanitario  
Accesorios  
para Automóviles  
Artículos de sport

### Sellos de caucho

PARA AYUNTAMIENTOS Y ENTIDADES OFICIALES, SELLOS DE CAUCHUC CON LOS ATRIBUTOS DEL NUEVO REGIMEN. ENCARGUELOS EN LA PAPERERIA «GALICIA», AVENIDA DEL PROGRESO.

## El confort del hogar

lo proporcionan los MUEBLES del.

### Bazar Outeiriño

Visite nuestra EXPOSICION. En ella hallará cuanto precise en MUEBLES de todas clases. COMEDORES y DORMITORIOS completos.

Nuestros MUEBLES son fabricados con excelentes maderas de castaño y haya.

Hermosa colección de LAMPARAS y CUADROS para comedor y dormitorio.

Existencias considerables en todos los artículos de BAZAR.

¡MUEBLES! ¡MUEBLES! CALZADO - LOZA - CRISTAL Bazar Outeiriño

### CUANDO VIAJE

TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCION

EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO»  
«HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

## El Esprit

En esta casa hallará el surtido más completo y los precios más económicos en

### Sombreros para señora

Medias, Fajas, Carteras, Encajes, Bisutería y Mercería en general

Calle de la Paz, -28 ORENSE

### Malas digestiones

dolor de estómago, acedias y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago, e intestinos, se curan con el

### Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Venta: Principales farmacias del mundo.

## LÁMPARAS REGIONALES

# IRIA

Luz clara

Economía en el consumo

Larga duración

FÁBRICA EN PADRON (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

Lea V. GALICIA El que se anuncia vende mas...

## FISK

LA CUBIERTA DE MAS RENDIMIENTO PIDA USTED FISK A SU VENDEDOR; CUESTA LO MISMO Y RUEDA MAS KILOMETROS DISTRIBUIDOR PARA GALICIA

Teodoro de las Llanderas  
García Barbón, 81 - 3.º VIGO

Almacenista exclusivo para la provincia de Orense  
ANTONIO ARAGONÉS Luis Espada, 7 - ORENSE

# Anuncios Económicos

### HOSPEDAJES

H. ESTRELLA  
Amplias y lujosas habitaciones.  
Comida esmerada.  
Progreso, 62 - 1.º

LA CONFIANZA  
Hospedaje, Bar, Habitaciones.  
Constantino Rodríguez  
Progreso, 60

PACHECO  
FOTOGRAFO - ORENSE

LOS PREVISORES  
DEL PORVENIR  
Luis Espada, 18,

Papel para empacar se vende en la Imprenta de este diario

### VENTAS

TALLER DE CARPINTERIA, completo, en inmejorable estado, con maquinaria y bancos, se vende por cese de negocio en la mitad de su valor. Informes en la Administración de este diario.

### SE VENDEN

las propiedades que fueron de Jesús Alonso Paz y Eulogia, sitas en el pueblo de Laroco. Para informes en la Relojería de Sarabia de Puebla de Trives.

### VARIOS

#### SAS

Habilitado de Clases Pasivas  
Oficina fundada en 1882, con fianza en Hacienda.  
Luis Espada, 7

Los mejores vinos de la Rioja «Gómez Cruzado».

LEA nuestra sección económica de anuncios.

### LA ACTIVIDAD

Agencia de Negocios Progreso - Orense  
Despacho y tramitación de toda clase de asuntos administrativos

#### AGENCIA EXPRES

Transporte de mercancías rápido y económico dentro y fuera de la ciudad.

#### MUDANZAS

B. REQUEJO PUENTE MAYOR

#### MUEBLES

Se venden dormitorio y comedor, completamente nuevo. Informarán, Avenida de Buenos Aires, Orense.

Los paraguas de moda para señora y caballero; los bastones de alta fantasía y las reparaciones y arreglos de más garantía

Paraguitería de la Paz

JOSE DIAZ

Paz, 5 ORENSE

GARAGE AMERICANO  
Automóviles y Camiones

## DODGE

Teléfono 457 - EL PUENTE

EL FUTBOL EN CELANOVA

Otra victoria del titular de esta villa

A pesar de no saberse hasta última hora si habría partido o no, por tener pensado desplazarse a Chantada el Celanova, ante bastante concurrencia se celebró un interesante partido entre una selección del Lepanto y Veloz de Orense y el titular de esta villa, venciendo los celanovenses por 5 a 3.

Comienza el partido con dominio alterno y buenas escapadas de los orensanos, pero a los seis minutos de juego, un bonito avance del Celanova es rematado soberbiamente por Benjamín, obteniendo así el primer tanto para su equipo.

Los orensanos, que están dominando, no tardan en empatar por mediación de Ubaldo.

Transcurrirían veinte minutos de juego cuando obtiene Pisabola, en una escapada, el segundo goal para su equipo. Vuelven de nuevo los orensanos en busca del empate, el que obtienen por mediación de los mismos celanovenses. En un saque de esquina, al intentar despejar Benjamín, lo hace con tan mala fortuna, que rebota el balón en un compañero, entrando a la red sin que Humberto, tirado en el suelo, pueda evitarlo. Es e tanto crece a los forasteros, que están jugando mucho, y cuando faltaban pocos minutos para terminar el primer tiempo, obtienen el tercer tanto por mediación de Pringuita, en un bonito chut cruzado, y con 3 a 2, a favor de los orensanos, termina el primer tiempo.

Comienza el segundo tiempo con un ligero dominio de los forasteros, pero pronto reacciona el Celanova y vemos dos soberbios chuts de Benjamín que pasan rozando el larguero, y varias intervenciones de Redentor, que está parando mucho. Transcurrirían veinte minutos de juego, cuando un fallo de la defensa forastera es aprovechado por Lino, que obtiene de un bonito chut, el ansiado goal del empate.

A partir de este momento, el Celanova se crece de una manera formidable, dominando por completo a los forasteros, obligando a intervenir al portero con sus magníficos chuts, la línea delantera del Celanova.

Benjamín, que está jugando mucho, avanza solo, y de un formidable chut raso, bate por cuarta vez a Redentor. No transcurrirían ocho minutos de este tanto, y cuando faltarian diez para terminar, Benjamín obtiene el quinto y último goal para su equipo, teniendo que

retirarse a causa de un encontronazo con un defensa.

El partido gustó mucho a la afición por el bonito juego de los forasteros, de los que sobresalieron Redentor, Rego, Toto, Pinguita y Vargas.

Del Celanova, el mejor, Benjamín, todo entusiasmo, que dió la victoria a su equipo y del que deben copiar sus compañeros. Siguiéronle en méritos Lino, Lachela y Suso.

El árbitro, si liberal, estuvo muy acertado.

FARROCHA

Cuarto de Socorro

Durante el día de ayer fueron asistidos en el Cuarto de Socorro de esta capital:

Aurora Caneda Alisia, de 5 años, domiciliada en el barrio de los Remedios, de una herida contusa en la región parietal derecha; pronóstico leve.

Constantino Lage Fernández, de 24, vecino de la capital, de una quemadura de primer grado en la mano izquierda; pronóstico reservado.

Las más recientes novedades en escribanías, mojasellos, portaplumas, pisapapeles y secapirras, los hallará siempre en la PAPELERIA «GALICIA»

MILITARES RETIRADOS

Para cargo de oficina en una industria local, se precisa persona activa y con conocimientos de contabilidad.

Ofertas, por escrito, a la Administración de este periódico.

Dr. BRAVO

MEDICO MILITAR
Enfermedades del pecho y Medicina en general
RAYOS X. DIATERMIA
Tratamiento operatorio de la Tuberculosis pulmonar.
CONSULTA DE 11 a 1 Y DE 5 A 8
excepto los domingos.

PROGRESO 50, 1.º ORENSE

O CASION

Por haber adquirido nuevo mobiliario, vendo en buen uso y por poco dinero tocadores, estantes, botes, peleros, pulverizadores y demás enseres para instalar barbería con seis sillones. Todo ni-quelado.

Razón, de nueve a doce, en PELUQUERIA LINARES Progreso, 57

CALZADOS

Aznar

Son los preferidos del público por su elegancia duración y precios económicos.

VEALOS Y SE CONVENCERA Lamas Carvajal, 18 - ORENSE (Frente al «Liceo»)

SANATORIO QUIRÚRGICO

MOSQUERA BLANCO

DOCTORES: JOSE Y JUSTO MOSQUERA. - VILLARINO AREAS (LUIS). - VIDAL LOMBAN. - FERNANDEZ CARNICERO Y GARCIA CERVINO

Cirujía General. - Ginecología y Partos. - Material esterilizado para casos de urgencia y asistencia a Partos dentro y fuera de la población.

Cirujía de los aparatos digestivo y respiratorio. Tratamientos quirúrgicos novísimos de la tuberculosis pulmonar GABINETES DE RAYOS X Y ANALISIS - DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO

Servicio nocturno a cargo del doctor Justo Mosquera, especialista en Partos y enfermedades propias de la mujer; de los Hospitales de Buenos Aires y de Rosario de Santa Fé.

Este Sanatorio se halla en situación magnífica; perfectamente soleado y con espaciosa y alegre terraza. Consta de un solo piso y está aislado de edificios y del centro de la ciudad, a pocos pasos del

PARQUE DE SAN LAZARO TELEF. N.º 171

INVIERNO 1931-32

Inauguración de la temporada

Almacenes Olmedo

Comunican al público en general estar recibiendo los artículos de temporada para señora, caballero y niño

Se remiten muestras fuera de la población Pereira, 2 - ORENSE

Audiencia

INCOACIONES.—Valdeorras, 110, por hurto.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY.—Causa del Juzgado de Viana, por delito de daños, contra Dario Alfonso Blanco; defensores: letrado, señor Sabucedo, y procurador, señor R. Conde; declaran cuatro testigos y dos peritos.

Causa del Juzgado de Bande, por delito de hurto, contra José Gómez Alonso; defensores: letrado, señor Carballo, y procurador, señor Gallego; declaran cuatro testigos.

SENTENCIA.—Ayer se celebró ante el Tribunal del Jurado, la vista de la causa por delito de rapto, del Juzgado de Bande, contra Julio Alvarez, condenado a la pena de un año y ocho meses de prisión correccional, indemnización de cinco mil pesetas a la perjudicada, reconocimiento de la prole, caso de haberla, y proveer a ésta y a la interesada conforme a sus meritos.

Dr. BOBILLO

Enfermedades de los niños y Medicina en general

Consulta de diez y media a una y de cuatro a cinco
San Miguel, 18-2.º, d. - Teléfono 368 ORENSE

Medias "EVA"

LAS MEJORES, se garantiza su duración, en seda natural, bemberg e hilo.
«LA IDEAL», Instituto, 16 ORENSE

Arbitrios municipales

Recaudación de los días 18 y 19 de Octubre.
Aguas, 369,40.
Licencias de construcciones 15.
Inspección sanitaria de pescado, 324,80.
Matadero, 137,50
Puestos en plazas y mercados, 354,35.
Acarreo de carnes, 36,50.
Cementerio, 71,50.
Coches fúnebres, 12,50.
Rodaje o arrastre, 31,30.
Bebidas espirituosas y alcoholes 839,20.
Carnes, 748,60.
Volateria y caza menor, 47,25.
Entrada de carruajes, 30.
Toldos, 9,90.
Rótulos salientes y luminosos, 115,50.
Solares, 64.
Escaparates, 105,90.
Total, 3.313,20.

Antonio Vázquez de Parga Jorge

MÉDICO-OCULISTA
Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopia ocular. - Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.-Hirsfeld. - Graduación de la vista.
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6
PROGRESO 85, pral.-ORENSE

PARA FIELES DIFUNTOS

Los faroles y lámparas más artísticos, para cementerio, aca-ba de recibirlos
BAZAR PUGA
Las mayores novedades a precios reducidos.

SANATORIO POL PIÑEIRO

MÉDICO
CIRUJANO por oposición del Hospital provincial OPERACIONES
Cirujía en general y especialidades (Hombres y mujeres)

RAYOS X Teléfono 179
Pereira, 5 (Frente a los Jardines de Concepción Arenal)
Colaboradores: Dr. D. José Rionegro y D. Manuel Bouzo Fernández

CAMPOS ELÍSEOS DE LÉRIDA

GRAN CENTRO de PRODUCCIONES AGRICOLAS
Dirigido por D. SILVIO VIDAL PEREZ
Diploma de proveedor efectivo de la Asociación de Agricultores de España, Centros Agronómicos, Sindicatos y Confederaciones agrícolas.
ARBOLES FRUTALES
En grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.
VIDES AMERICANAS
Informes y Catálogos gratis
Dirección telegráfica: VIDAL, CAMPOS ELÍSEOS, LERIDA

Los sucesos del día

UNA REYERTA

Contra el vecino de Trives, Braulio M. Vázquez, de 61 años y por la Guardia civil del puesto, fué instruido atestado por producir con un palo, en reyerta, una herida en la cabeza a Camilo López Arias, de 70 años, vecino del lugar de Cobas.
Del atestado de referencia se hizo entrega a la autoridad correspondiente.

JOVENES DETENIDOS

En virtud de denuncia formulada por el vecino de Pungin Constantino Rodríguez Lorenzo, fueron detenidos los jóvenes de la misma localidad Fernando Doval Vázquez, Eladio Fernández Vázquez y Basilio Aguirre.

Estos, como se pudo comprobar, hacían periódicamente visitas nocturnas al establecimiento del denunciante, llevándose latas de conserva unas veces, cajas de galletas otras, y sidra y cerveza en cantidad suficiente para apagar la sed más rabiosa.

Para facilitarse tan inocente broma, empleaban una ganzáa, con la que franqueaban la entrada.

Los tres mencionados clientes pasaron a reposar a la sombra por orden de la autoridad judicial.

EN BUSCA DE UNOS AUTORES

La Benemérita del puesto del Puente práctica gestiones para dar con los autores o autor del derribo de un muro de contención en las inmediaciones del barrio de Untes.

A causa de dicho derribo, que abarcó una longitud de dos metros quedó obstruido el paso a unas fincas de varios vecinos de dicha localidad.

UNA MECHERA

Por la policía de esta capital fué detenida Julia Diaz Ferreira, (a) «Portuguesa», mechera de profesión, la que ingresó en la Carcel por orden superior.

DISPAROS CON CONSECUENCIAS

En el pueblo de Acucelos, del término de Laza, fué detenido el vecino de la misma localidad, José González Pérez, de 29 años,

autor de heridas de arma de fuego a su convecino José García Méndez, de 33 años.

El motivo de la agresión fué una disputa sostenida entre ambos, durante la que el agredido recriminó al agresor por el hecho de haberle hurtado fruta de una de sus propiedades.

Amoscado aquel por la reprensión, echo a andar hacia su domicilio, regresando con una pistola con la que hizo dos disparos a su adversario, penetrándole uno de los tiros en el muslo derecho y otro en la espalda.

POR UN INCENDIO

Como presunto autor del incendio de un pajar, propiedad de su convecino Mauricio Pérez Diaz, fué detenido el vecino de Pina (Viana), Ceferino Rodríguez Sierra, de 46 años.

El hecho tuvo lugar en la noche del día 21 al 22 del mes próximo pasado, habiendo ocasionado el siniestro daños por valor de más de 500 pesetas.

El detenido quedó a disposición de la autoridad judicial del término que entiende en el asunto.

UN QUINCENARIO

Atentos a su sana labor depuradora de elementos malquistos con la buena-hombria, los agentes de la sección de policía de esta capital, detuvieron en el día de ayer a un individuo de nombre Antonio Rodríguez Rodríguez (a) «Penelas», topista de profesión, el que ingresó en la prisión provincial para cumplir el arresto quincenal que le fué impuesto.

Traspaso de un negocio

Por tener que ausentarse su dueño, se traspasa una tienda de ultramarinos en calle céntrica de la ciudad y con una numerosa clientela.

Cuenta con una buena bodega para almacén de géneros.

Informará su dueño, calle de Reina Victoria, núm. 27, bajo.

Marcial GINZO SOTO

ABOGADO
Trasladó su despacho y domicilio a LUIS ESPADA, 24-2.º

TINTORERIA GALAICA

TINTE Y QUITA MANCHAS Y DE NEGRO PARA COLOR
SUCURSALES
VIGO - PONTEVEDRA - ORENSE
Los trabajos más perfectos en teñidos y limpiezas, los presenta esta casa, bajo la dirección del técnico colorista Rafael Domínguez, antiguo oficial de la Tintorería de París, de la Coruña.
Especialidad en colores a la muestra y de negro para color. Negros sólidos para lutos. Limpieza en seco y mojado sin reproducción de manchas.
PRONTITUD y ECONOMIA
DESPACHO: SAN MIGUEL, 13